72me ANNEE — N° 1534. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 8 AVRIL 1972.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise - PARIS (2me)

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04 - SISTERON
Successeur de
BREMOND Louis
PRIX SPECIAUX
Tél. 323

La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95

Commandes et livraisons
fuel domestique TOTAL
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

TOUS LES APPAREILS ET ACCESSOIRES AUTO
TOUTES MARQUES
Ets VENTURINI
19, rue Droite — SISTERON
Tél. 5.17
ACCUMULATEURS BAROCLEM

QUAND NOUS DISONS
LES PIEDS ET PAQUETS SISTERONNAIS
c'est mieux
nous le pensons... c'est pourquoi
RICHAUD et BADET aux Abattoirs Allo 363
Marcel RICHAUD Magasin Détail près place de l'Horloge
Georges BADET Atelier Conserves Place Gde Ecole
Sont à votre Service pour vous le Prouver
LA QUALITE RB fait notre PUBLICITE

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Correspondance particulière...

Enfants et Jouets

Le Salon international du Jouet — dont l'entrée est strictement réservée aux commerçants de la profession — a clos ses portes avec succès.

Cette année encore il fut d'une incroyable importance.,. vraiment toute la France fut à l'heure de la poupée durant une bonne semaine !

Pour l'enfant du bas-âge, ne l'oublions pas, la poupée représente son double.

Deux stands se sont particulièrement distingués : « Bébé-Confort », absolument tout pour le premier âge, de sa chambrette à son hygiène qui, pour sa diffusion commerciale, est animé avec intelligence par M. Radot; « Jouets Delacoste », qui, avec obstination, recherche tout ce qui convient pour l'éveil du bambin, en fait de Jouets. Mme Gascard et M. Van Herek ont parfaitement compris combien le rôle de la couleur est d'une extrême importance pour la vision du tout-petit.

Enfance, éducation, enseignement est le but essentiel auquel les parents doivent se conformer pour une parfaite santé physique et morale des petits et le jouet lui est indispensable.

Bien entendu, pas n'importe quel jouet ; mais un jouet adapté, conditionné, choisi en parfaite connaissance. Le jouet est chose sérieuse. Le jouet est un art. Son rôle est aussi thérapeutiques par les relations affectives : enfant - jouets.

Depuis quelques années, il est très heureux que nombreux libraires de France, par extension de leur commerce principal, vendent des jouets éducatifs. — livres illustrés et objets divers —.

Paris, mars 1972.

Charles de BAUGY.

JOURNEES DU SANG

Les journées du sang à Sisteron auront lieu les vendredi 7 et samedi 8 avril 1972, dans la grande salle de la mairie, de 7 h. 30 à 12 heures.

donnez votre sang
pour sauver une vie.

En flanant...

ENTRE PAQUES ET PENTECOTE

On dit qu'entre Pâques et Pentecôte le dessert est une croûte. Ce dessert nous est offert sous la forme d'un référendum, que l'on vient de nous annoncer pour le 23 avril, sur la question de l'élargissement du Marché Commun.

Nous sommes un peu surpris que les Français soient consultés sur ce point, alors que des engagements fermes ont déjà été pris avec nos partenaires à des échelons très élevés. Notre non, notre oui ou l'abstention ne sauraient donc changer la face des choses. Une conséquence, si le oui l'emporte, nous serons, en cas de futur conflit d'intérêts, les responsables sans appel.

Pour nous ce référendum est un peu un test politique quoique la majorité actuelle au Gouvernement s'en défende. En effet, les législatives se feront en 1973 ; cette année est donc préélectorale et l'on veut prendre la température du corps électoral pour les futures grandes manœuvres. De plus, certains signes avant-coureurs semblent le prouver : prise en considération, pour partie, des revendications des commerçants et artisans, retraite à 60 ans pour les chômeurs, libération des prix industriels pour les petites entreprises, nombreuses tables rondes avec les syndicats. Toutes ces mesures, si faibles soient-elles, sont autant de victoires pour les bénéficiaires et nous nous en réjouissons, mais dénotent aussi, de la part des cédants, une certaine intention de créer, à leur égard, un climat favorable.

Les partis politiques ont pris position. Les uns prêchent le oui, d'autres le non, d'autres encore l'abstention ; leurs représentants vont, par les moyens de la radio et de la télévision, nous permettre de réfléchir et de nous faire une opinion sur l'opportunité d'un tel référendum.

Oui, non ou abstention, d'ici le 23 avril nous avons encore le temps de réflexion.

X...

Education Sanitaire et Sociale

L'Excès en tout nuit

Le sport est d'abord un délassement, une détente. On l'oublie trop souvent dans la course aux records, la recherche de la performance, dans les applaudissements de la foule. Le souci du concours incite au surentraînement qui provoque un développement excessif ou déséquilibré de la musculature.

A rester trop longtemps en selle, le cavalier aura des jambes en forme de parenthèses, lettres de noblesse pour les seuls « cowboys ». Le cycliste qui dévore les kilomètres à longueur de journée s'assurera des cuisses énormes surmontées d'épaules étroites et filiformes.

Sport gracieux, le tennis intensif et pratiqué à l'exclusion de tout autre sport développera un seul bras et heurtera ceux qui ont le goût de la symétrie. De même, le gymnaste qui se balance sur un trapèze surdéveloppera ses muscles du cou et des épaules au risque de ne pas toujours retrouver son équilibre les pieds revenus au sol.

Le joueur de football parcourt le terrain en tous sens, et on peut le reconnaître à ses jambes. Mais cette déformation n'est rien comparée aux désagréments dont le boxeur peut porter la marque sa vie durant : nez en tomate, oreilles en choux-fleurs.

Triompher des obstacles ou de la force de gravité est une chose. Développer des muscles difformes à force de soulever des kilos de fonte en est une autre. Des biceps de surhomme ne font pas des corps harmonieux.

Ce sont là les excès du sport et l'excès en tout est nuisible, même quand il s'agit de la forme physique. Mais on peut faire du sport sans excès... alors, « à vos marques, partez ! ».

Pédicure Médical
recevra
Lundi 10 Avril
de 8 à 12 h. et de 14 à 16 h. 30
chez Madame OLMI
Parfumerie
67, rue Droite — SISTERON
Télé : 4.82

AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL DOMESTIQUE **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
- Ramonage
- Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

LA HENIN
Tous Crédits Immobiliers
Promotion d'Immeubles
Terrains - Villas - Pavillons
Logements
Réparations - Transformations
Résidence principale ou secondaire
BANQUE DE LA HENIN
CORRESPONDANT AGRÉÉ :
M. LORENZI Georges - *Conseil de Gestion*
« L'Eau-Vive » - Quartier du Signavous
04 - SISTERON Tél. 3.16

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble " Le St-Domnin "
- 4 Locaux commerciaux avec annexe
- 4 Appartements F4
- 4 Appartements F3
- 11 Garages

Bureau de vente : ENTREPRISE F. GARDIOL
04 - PEIPIN — Tél. 9

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON — Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN — Tél. 1.92

meublez-vous moins cher avec **LES PLUS BEAUX MEUBLES**
chez un spécialiste - décorateur
Meubles BOUISSON
magasin principal : 28, rue Saunerie - Tél. 24 SISTERON
EXPOSITION UNIQUE sur 6 Etages
magasin ouvert le dimanche
AUTRES MAGASINS A SAINT-AUBAN
Meubles d'Art, Style et Anciens
CUISINES sur MESURE - Gratuitement Devis et Plans

LA CAISSE NATIONALE DE PREVOYANCE
Etablissement public géré financièrement par la Caisse des Dépôts
VOUS OFFRE :
à des conditions très avantageuses
- Pour protéger votre foyer
- Pour couvrir vos emprunts
- Pour organiser votre succession
DES ASSURANCES-DÉCÈS
(Capital triplé en cas d'accident de la circulation)
- Pour l'avenir de vos enfants
DES ASSURANCES-ÉDUCATION
- Pour vos vieux jours
DES ASSURANCES-RETRAITE
et des
RENTES VIAGÈRES
PARTICIPATION aux BENEFICES
AVANTAGES FISCAUX
Renseignez-vous et Souscrivez auprès du Receveur de Sisteron

© VILLE DE SISTERON

A SISTERON...

14, rue Mercerie — Tél. 0.23

Comptoir Alpin

DE PEINTURE ET PAPIERS PEINTS

Gros et Détail

Tout pour le Professionnel et l'Amateur
Cinquante modèles disponibles de papiers peints
et un important stock de peinture et matériel

Orly - Maison VERNET

137, Avenue Paul Arène
64, Rue Droite
SISTERON — Tél. 81

PRET A PORTER DAMES et HOMMES
SPECIALITE ROBES DE MARIEES
GAINES ET SOUTIENS GORGE :
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
GAINES DE GROSSESSE
Occulta - Révéa

VISITEZ

Le Palais du Carrelage

Avenue Jean-Jaurès - SISTERON

HALL D'EXPOSITION

Salles de Bains grandeurs normales - Sanitaires
Accessoires
Faïences - Carreaux émaillés - Marbres - Granito
Moquette coupée au centimètre
Du Choix et des Prix

TOUS TRAVAUX DE
PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS

Robert JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue d'Alsace-Lorraine
04 - SISTERON — DEVIS GRATUIT

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

ELECTRICITE GENERALE
RADIO / TELEVISION / MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène - SISTERON — Allo 3.36

Distributeur exclusif des Téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à Laver « Vedette »

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

A la suite d'accords commerciaux avec Usine membre de l'Institut National du TAPIS T - Moquettes... prix sans concurrence, sinon remboursement intégral de la différence constatée.

● **MOQUETTE :** grande largeur, 100 % Nylon lavable, poil ras, utilisation chambre - séjour - hôtel ; fourniture et pose TTC. **28 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T2, Velours bouclé 100 % Nylon lavable. Sans joint - sans chute. Pour chambres - séjour - hôtels saisonniers ; fourniture et pose TTC. ..... **42 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T3 bouclé Velours 100 % Nylon lavable. Pour séjour - chambres hôtel - professions libérales - bureaux particuliers ; fourniture et pose TTC. .... **46 F.** M2

● **MOQUETTE T3 :** très beau Velours 100 % Nylon lavable, même pour salle de bains. Grande largeur, hauteur du Tapis 10 m/m ; TTC. ..... **52 F.** M2

ARTISAN SPECIALISTE posant lui-même. Liste de référence de pose contrôlable de clients à Sisteron, Digne, Château-Arnoux, Volonne, etc...

G. PAVAGEAU

«Les Romarins » - SAINT-AUBAN (04) - Tél. 288
Devis et déplacements gratuits

Petites Annonces

RECHERCHE

Sténo-dactylo expérimentée — Ecrire au journal n° 25.

A VENDRE

Banquette-lit, 2 fauteuils skaï noir état neuf — S'adresser au bureau du journal.

OBJETS TROUVES

Une bicyclette homme — des ballons — A retirer au secrétariat de la mairie.

OBJETS TROUVES

Un trousseau de clefs — S'adresser au secrétariat de la mairie.

VACCINATIONS

La prochaine séance de vaccinations aura lieu au Dispensaire de l'Hôpital le mardi 11 avril à 16 heures.

PROMOTION

A la Gendarmerie de Sisteron, l'Adjudant Pierre Labourdenne vient d'obtenir une promotion. En effet, depuis le 1er avril, il vient d'être nommé au grade supérieur d'adjudant-chef.

L'Adjudant-chef Pierre Labourdenne compte plus de 25 ans de gendarmerie. Il était venu comme gendarme dans notre cité, il était parti et est revenu en 1966 comme adjudant commandant la Gendarmerie. Aujourd'hui, sa nomination a été bien accueillie parmi la population, et il faut bien le dire, à ce poste délicat, il sait le tenir avec compréhension et aime à rendre service.

Nous adressons à l'Adjudant-chef Pierre Labourdenne toutes les félicitations bien méritées.

A LA CITADELLE

La visite de la Citadelle a très bien débuté, ouverture faite le samedi, il y a une quinzaine. Ce monument — « cette vieille dame », comme on l'appelle — a reçu beaucoup de monde. Les vacances de Pâques ont apporté le grand premier mouvement.

La Citadelle est aussi restée le monument préféré et donne toujours l'histoire ancienne. Elle montre par quelques signes, par quelques portes, par quelques chemins, tout un passé fait de joie... et de tristesse.

Tout ce qui a été autrefois et tout ce qui en reste, appelle toujours les voyageurs et nous ne pouvons qu'encourager cette visite.

ETAT-CIVIL

du 30 Mars au 6 Avril 1972

Naissances — Cécile Françoise Georgette, fille de Guy Roux, employé S.N.C.F., domicilié à Marseille — Karinne Sophie, fille de Robert Magdelain, chauffeur, domicilié à Laragne — Christel Marie-Hélène, fille de Robert Magdelain, chauffeur, domicilié à Laragne — Stéphane Claude Laurent, fils de Lilian Brunier, employé d'usine, domicilié à Sisteron — Christelle Mireille Charlotte, fille de Alain Ricard, chauffeur, domicilié à Sisteron.

Publication de mariage — Jean-Marie Gilly, employé de commerce et Danielle Nevière, secrétaire, domiciliés à Sisteron.

Décès — Laurent Jean-Marie Pascallon, 93 ans, avenue de la Libération — Philippe Roger Mazella, 16 ans, quartier Devant-Ville — Paul Louis Pascal Daydé, 82 ans, avenue Jean-Jaurès.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame MAZELLA René. leurs enfants, parents et alliés ; remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès accidentel de leur fils

PHILIPPE

REMERCIEMENTS

Pierre DAYDE, son fils ;
Jean-Louis PAOLI, son beau-fils ;
Ses petits-enfants et arrière petits-enfants ;

très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès du

Docteur Paul DAYDE

prient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

1° — Les collectes d'avril auront lieu mairie de Sisteron les vendredi 7 et samedi 8, de 7 h. 30 à 12 h.

Nous renouvelons notre demande à tous employeurs de bien vouloir libérer les donneurs de sang de leur établissement, l'un de ces deux jours, afin qu'ils soient rendus à la mairie au plus tard à 11 h. 45 ; d'avance nous les en remercions.

2° — Nous comptons toujours sur la jeunesse pour assurer la relève des anciens donneurs qui, malgré eux, en raison de leur âge, ne sont plus admis.

3° — Nous rappelons qu'à partir de dix-huit ans jusqu'à la majorité, il est exigé l'autorisation de la mère ou du père ; les formules sont à demander à l'un des membres du bureau de l'amicale de permanence à l'entrée de la salle réservée à la transfusion.

4° — Les personnes n'ayant pas encore retiré leur diplôme et médaille sont priées de les réclamer à la permanence de l'A.D.S.B. ; les listes sont affichées dans le hall.

Remerciements et cordialement à toutes et à tous.

Le Président : BOUCHE.

MUTUELLE PHILATELIE

La bourse aux timbres d'avril se tiendra le dimanche 9, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. La permanence le samedi 8, de 14 à 18 h., local de la Mutuelle Sports, rue Porte-Sauve.

Les adhérents qui ne l'auraient pas encore fait sont instamment invités à venir retirer les nouveautés et particulièrement les dernières parutions de T.A.A.F.

PERMANENCES DU C.D.H.A.R.

Samedi 8 avril, de 10 à 12 h. à Sisteron, au Crédit Agricole.

Lundi 10 avril, de 10 à 12 h. à Forcalquier, à la mairie, local du conseiller agricole.

Mardi 11 avril, de 10 à 12 h. à Oraison, au Crédit Agricole.

Mercredi 12 avril, de 10 à 12 h. à Valensole, au Crédit Agricole.

Mercredi 12 avril, de 15 à 17 h., à Riez, Crédit Agricole.

Samedi 15 avril, de 9 à 12 h., à Barcelonnette, au Crédit Agricole.

Mardi 18 avril, de 14 à 16 h., à Seyne, à la mairie, local du conseiller agricole.

Jeudi 20 avril, de 10 à 12 h., à Céreste, au Crédit Agricole.

Jeudi 20 avril, de 15 à 17 h., à Banon, au Crédit Agricole.

Samedi 22 avril, de 8 à 12 h., à Manosque, au Crédit Agricole.

Jeudi 27 avril, de 10 à 12 h., à St-André, au Crédit Agricole.

FEDERATION NATIONALE DES DEPORTES, INTERNES, RESISTANTS ET PATRIOTES

La section de Sisteron informe ses fidèles amis acheteurs du calendrier 1972, que le tirage des deux téléviseurs couleurs mis en loterie pour les acheteurs de notre calendrier a été effectué et attribué aux numéros suivants : 107.878 et 127.099.

La section renouvelle ses remerciements aux fidèles acheteurs.

G. LATIL.

UNE BELLE AFFLUENCE

Lors de ces fêtes de Pâques, le beau temps qui a présidé, a fait de notre région le rendez-vous des touristes. Une très vive et agréable animation a régné pendant tous ces congés, et les parkings, les traverses et les moindres postes, par des autos venues de toutes les régions, et de l'étranger, ont été occupés. Les hôtels et les restaurants, dont la renommée est connue, ont satisfait aux exigences de la clientèle.

Tout cela est l'heureux présage pour la proche saison des grands congés.

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE * NN

04 - SALIGNAC - Tél. 7

vous offre :
Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et banquets
Son chef : T. RICHAUD

NECROLOGIE

C'est avec peine que nous avons appris la nouvelle du décès, survenu dans sa 82me année, à la suite d'un accident de la route, il y a un mois, du Docteur Paul Daydé.

Le Docteur Paul Daydé était bien connu et estimé à Sisteron où il fut, durant de nombreuses années, radiologue et ensuite maire de Sisteron. Il sut se dévouer au service de ses administrés et apporter à la ville de nombreuses améliorations.

Le Docteur Paul Daydé était décoré de la Croix de Guerre 14-18 et Chevalier de la Légion d'Honneur.

Les obsèques du Docteur Paul Daydé ont eu lieu mercredi, dans la matinée, avec le concours d'une très nombreuse affluence.

Nous présentons à son fils, Maître Pierre Daydé, avocat à la Cour d'Appel d'Aix-en-Provence, à son beau-fils, M. Paoli, chef de service de préfecture et à toute la famille, nos bien sincères condoléances.

***

Au cimetière, M. Elie Fauque, maire et conseiller général de Sisteron, a prononcé cette allocution, honorant la personnalité du Docteur Paul Daydé, ancien maire de Sisteron.

« C'est un bien triste devoir que je me trouve appelé à remplir aujourd'hui, celui d'adresser un suprême adieu au Docteur Paul Daydé, ancien maire de Sisteron et de lui apporter l'hommage de la municipalité ».

« Depuis l'accident dont il avait été victime, nous redoutions le pire, tout en nous accrochant à l'espoir d'un possible rétablissement. Nous le savions gravement atteint, mais l'annonce de son décès nous a douloureusement surpris. Une vie active, un cœur passionné, une âme généreuse, venaient de disparaître ».

« Le Docteur radiologue Paul Daydé, parmi nous depuis 1934, avait eu en 1940 la lourde charge de devenir le premier magistrat de la cité... Mission très délicate dans une période particulièrement difficile et ingrate. Mais grâce à sa vive intelligence, à son activité, à sa ténacité, à son sens du devoir il sut toujours préserver les intérêts de la ville et par sa grande fermeté de caractère, protéger ses administrés ».

« D'un abord courtois et aimable, on avait toujours plaisir à le rencontrer et à s'entretenir avec lui. Esprit tolérant, il respectait profondément les opinions et croyances des autres.

« Clairvoyant, il recherchait toujours le contact humain, discernait et jugeait avec exactitude, aussi il sut suivre la voie que sa conscience lui avait dictée sans se soucier des compliments ou des reproches et nous conserverons de lui la mémoire d'un homme de cœur qui alliait l'amour de ses concitoyens et celui très vif de notre petite cité ».

« Telle a été la vie, toute de labeur, de dévouement du Docteur Paul Daydé. Nous sommes fiers de le garder parmi nous, à côté de sa compagne, dans ce cimetière provençal ».

« Et avec la grande tristesse que nous cause cette mort, au nom de la municipalité, en mon nom personnel, j'adresse à ses fils, ses belles-filles, à tous les membres de la famille nos respectueuses condoléances et notre sympathie ».

« Docteur Paul Daydé, dormez en paix. Sisteron ne vous oubliera pas et votre nom demeurera parmi ceux qui ont bien servi leur petite patrie ».

NECROLOGIE

Nous apprenons avec peine le décès de Mme Marcel Loire, survenu assez précipitamment.

Mme Marcel Loire, estimée, sympathiquement connue et d'une grande modestie, était la femme de M. Marcel Loire, ancien Inspecteur du Trésor et Receveur Municipal de Sisteron.

Les obsèques de Mme Marcel Loire ont lieu aujourd'hui samedi 8 avril à 17 h. 30.

En cette pénible circonstance, nous adressons à M. Marcel Loire, à sa fille Mireille et à la famille, nos bien sincères condoléances.

ACCIDENT MORTEL

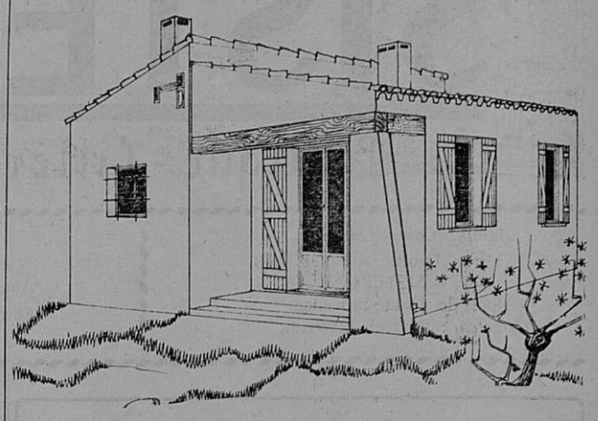
Dimanche dernier, jour de Pâques, vers 18 heures, le jeune Philippe Mazella, 16 ans, sur la route du Plan-des-Tines, a été la victime d'un accident entre moto et auto.

En effet, le jeune Mazella, monté sur une mobylette, et une auto, conduite par Mme Danièle Galvin, sont venues se heurter avec force, et ce jeune a trouvé une mort instantanée.

Philippe Mazella est le fils de Mme et M. Mazella, propriétaires du bar-restaurant « Le Nid », avenue Jean-Jaurès.

Les obsèques ont eu lieu mardi dans l'après-midi, avec le concours d'une nombreuse assistance.

Lotissement à Châteauneuf-Val-St-Donat



(10 minutes de SISTERON - 04)

PAVILLON F3 — 600 m2 de terrain
2 chambres, 1 séjour, cuisine, cellier, salle d'eau, w.-c
Possibilité de prime — Crédit 80 %
Prix T.T.C. : 65.000 Francs
Tous renseignements :

Entreprise Yvan ROUIT

04 - CHATEAUNEUF-VAL-SAINT-DONAT
Téléphone 0.06

Agence L'Abeille

Fondée en 1930
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires
Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes
Abonnement Europ-Assistance
Crédit Automobile — CRÉDIT IMMOBILIER SOFICIM

ALIBERT & MICHELON

11, rue de Provence
SISTERON — Tél. 80

TENTES MECANIQUES - STORES - BACHES
PARASOLS - STORES VENITIENS

Le Spécialiste de l'Ombre

JOSEPH LOVICHI

DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE
12, rue Jean-François Leca, 12
MARSEILLE (2me) - Tél. 20.07.38

PORCELAINE - FAIENCE - VERRERIE - POTERIE

ARTICLES POUR HOTELS RESTAURANTS ET CAFÉS
ARTICLES POUR CADEAUX

Maison LATIL

26, rue Droite
04 - SISTERON
Téléphone 1.29

AGENCE *de Haute Provence*

BUREAU DE VOYAGES Lic. 71 009
Tous les billets Avions/Bateaux/Fer

ASSURANCES
toutes branches

gan

Groupe des Assurances Nationales

TRANSACTIONS
IMMOBILIERES
TOUS CREDITS

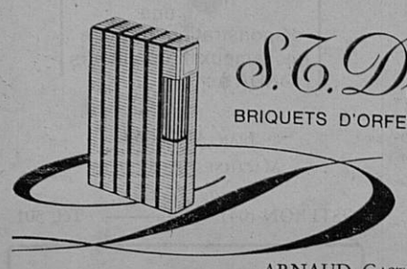
FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Jean-Charles RICHAUD

222, avenue Paul Arène — Tél. 3.69
04 - SISTERON

© VILLE DE SISTERON

GARAGE DU JABRON
Mécanique Générale - Réparation - Dépannage
Tôlerie - Peinture
J. P. NADE
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés



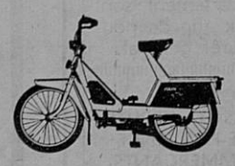
S. T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD GASTON - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON
COQUILLAGES ● ECREVISSES ● LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES ● POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

TROUCHE Paul
LES PLANTIERS - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N Choix Formidable
U N E Qualité Irréprochable
A UX Prix les Meilleurs

Velosolex 3800
Le km le moins cher du monde

Flash Solex
Premier cyclomoteur de technique automobile



GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération SISTERON — Tél. 1.95

Fuel elf
Désiré LATIL
Transports Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 — 04 SISTERON

NOUVELLE GAMME 1972
RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
TELEVISEURS 1972 (3 Chaînes)
SCHNEIDER + Antenne 2me chaîne ..... 1.290 F.
PATHE MARCONI + Antenne 2me chaîne 1,190 F.
Téléviseur couleur SCHNEIDER 56 et 67 cm.
(La perfection dans les teintes)
DEMANDEZ UN ESSAI SCHNEIDER
AVANT TOUT ACHAT DEFINITIF
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service après vente assuré par spécialiste TV couleurs
Nous reprenons vos téléviseurs au plus haut cours
Equipons vos téléviseurs pour la 2me chaîne
Installons antenne 2me chaîne particulière et collective
En exposition, nos réclames du mois : REMISE 20 %
Téléviseur, Machine à laver, Réfrigérateur en location
Prêts Allocations Familiales/Crédit/Facilités de paiement

A propos...

EN BONNE LOGIQUE

Vous étiez plus de mille, à Sisteron, à signer la pétition pour la défense des lignes S.N.C.F.

Pour vous, la défense des lignes ce n'était pas quelques trains de plus ou de moins sur les rails, mais la lutte pour l'avenir de la région, la lutte pour les artères indispensables à la vie des Alpes de Haute-Provesce, à leur industrialisation.

Vous êtes plus de mille déjà, à Sisteron, à avoir signé la pétition pour un nouvel hôpital, car la santé des hommes vous tient plus à cœur que la défense de l'avoir fiscal.

Vous étiez, vous êtes et vous serez plus de mille à lutter pour mieux vivre.

Vos signatures sont souvent les mandats de toute votre famille, vous êtes donc l'écrasante majorité de Sisteron.

Mais, si pour vivre mieux, il vous faut lutter sur tous les fronts, emploi, santé, enseignement, transport, fiscalité, etc... c'est que quelqu'un s'oppose au mieux vivre de tous.

— Qui démantèle les lignes S.N.C.F. ?
— Qui refuse les crédits à la santé ?
— Qui asphyxie l'enseignement public ?
— Qui refuse à notre département les moyens de vivre ?

Si votre logique rejoint la nôtre, vous trouverez le coupable dans le Pouvoir, Pouvoir au service exclusif des puissances d'argent.

— Alors, que direz-vous à Pompidou le 23 avril ?
— Lui direz-vous qu'il vous importe peu que la Grande-Bretagne, fidèle écho de Washington, fasse partie ou non de l'Europe des banquiers ?
— Mais bien que l'avenir de l'Europe soit une chose importante, croyez-vous que là se situe la véritable question du Président de la République ?

Votre réponse sur le royaume d'Elisabeth importe autant à Pompidou que la première chemise de la reine.

Les dés sont déjà jetés pour l'Europe des trusts ; trusts dont le souci commun, malgré des appétits divergents... est de trouver à quelle sauce exploiter au mieux les peuples.

Par contre, il n'est pas indifférent au Président de la République que, par le biais du référendum, hommage soit rendu à sa personne et à sa politique dans tous les domaines.

Il ne s'agit pas d'un quelconque référendum diversion.

Il ne s'agit pas non plus d'un « indifférendum », pour reprendre un jeu de mot largement utilisé par ceux qui jouent à être « révolutionnaires », mais se refusent à égratigner le pouvoir.

Il s'agit d'un plébiscite.

Alors, en bonne logique, ne faut-il pas que nous lui répondions non, à Pompidou, non ?

Claude DESPRETZ,
Secrétaire de la section de Sisteron du P.C.F.

POIDS ET MESURES

Le contrôleur sera à la disposition des intéressés pour le contrôle annuel des balances et autres instruments de pesage appartenant aux personnes vendant sur la voie publique samedi 8 avril, de 9 à 12 h., à la mairie de Sisteron.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré à Sisteron demain dimanche 9 avril dans la salle de réunion de l'Hôtel de ville à 8 heures 30. Il sera présidé par le pasteur de l'Eglise Réformée de Digne.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
TOUS SOINS
DU CORPS ET DU VISAGE
Juana CORNU
Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté Esthétique de Paris
●
CATHIODERMIE (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
★
Traitement amincissant par méthode moderne
★
PÉDICURE MÉDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées...
Cédib...
Jean Dessès...
●
LA CASSE — SAINT-AUBAN
Tél. 2.88
Du Lundi après-midi au Samedi

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS
LEÇONS DE TENNIS PARTICULIERES

Le lundi 10 avril, M. Smith, professeur de tennis, actuellement en résidence à Nice, donnera la première série de leçons de tennis individuelles, organisées par le Tennis-Club Sisteronnais.

Ces leçons, dont la durée sera d'une demi-heure par personne, s'adressent à tous les membres du Club, jeunes ou adultes, débutants ou joueurs confirmés.

Les leçons seront données le lundi 10 avril, de 9 h. à 12 h. Par suite, une séance aura lieu régulièrement chaque semaine, le lundi, de 8 heures à 12 heures.

Les personnes intéressées devront s'inscrire à l'avance auprès de Mme Lorenzi, villa « L'Eau-Vive », le Thor à Sisteron - Tél. 316 à Sisteron. Mme Lorenzi, responsable de la coordination des leçons, et chargée des relations entre le Tennis-Club et le professeur, pourra en outre fournir aux candidats éventuels tous les renseignements utiles.

Le Tennis-Club prend en charge les frais de déplacement du professeur ainsi qu'une partie fixe (25 %) de ses honoraires. La demi-heure de leçon reviendra ainsi à 15 francs par élève. Les personnes qui désireraient prendre plus d'une demi-heure de leçon par semaine pourront le faire sans limitation, mais seule la première demi-heure est subventionnée par le club.

Il est conseillé de se munir de balles pour les premières séances.

Compte tenu des problèmes posés par l'organisation et le démarrage de ces leçons individuelles, nous demandons à tous les membres du Tennis-Club Sisteronnais intéressés par cette formule et qui ne seraient pas disponibles le lundi, de se faire connaître dès maintenant auprès de Mme Lorenzi.

Nous rappelons par ailleurs que l'école de tennis gratuite pour débutants reprend son fonctionnement comme prévu aujourd'hui, 8 avril, de 9 h. à 12 h. (séance pour adultes) et jeudi prochain 13 avril de 14 h. à 17 h. (séance réservée aux scolaires). L'école de tennis est dirigée par Mme Caussanel, éducateur agréé par la Fédération Française de Tennis.

Pour tous renseignements concernant l'école de tennis, s'adresser à Mme Faliech, « Le Calendal », avenue Jean-Jaurès, à Sisteron.

Le Bureau.

LE FOOT-BALL POUR DEMAIN

— Déplacement à Marseille pour l'équipe de football du Sisteron-Vélo qui joue contre Vivaux-Marronniers, en championnat de première division.

— Les minimes du Sisteron-Vélo jouent à Beaulieu à 9 h. 30 contre Vinon.

— Les cadets du Sisteron-Vélo jouent le match de retard, à 10 h. 30, sur le stade de Beaulieu contre Forcalquier.

C.O.S. - R.C. DIGNE

Pour ce premier match retour de la Coupe de Provence, nos quinzistes reçoivent l'équipe du R.C. Digne.

Vainqueurs au match aller sur le score net de 24 à 0, les « blancs » ne devraient logiquement pas trouver beaucoup d'opposition. Cependant, nous préférons prêcher la méfiance et conseillons même à l'équipe du président Febvey de ne pas prendre ce match trop à la légère. Ils ne doivent pas oublier deux facteurs importants : d'une part ils sont devenus l'équipe à battre, d'autre part, Digne, après un début difficile dans cette compétition, vient de battre l'équipe de Saint-Auban et espère bien en faire autant avec le leader. Aussi, attention et pas de relâchement, une victoire est indispensable. La qualification pour le quart de finale ne souffre aucun faux pas.

L'effectif : Mis à part Puch, qui vient de partir pour effectuer son service militaire, tout le monde doit être rétabli pour dimanche avec cependant un incertain, Campi, qui souffre toujours de sa cheville. En outre, les deux derniers entraînements de dimanche et mercredi, menés tambour battant, ont montré que la forme était là.

Coup d'envoi à 15 heures.

LES BOULES

Pour le lundi de Pâques, la Boule Sisteronnaise avait organisé des concours qui ont su agrémenter et plaire aux nombreux joueurs.

Voici les résultats :

Jeu provençal

Quart de finale : Don Fernand, 13 pts bat Martinet 9 pts — Barberis 13 pts bat Moulet 10 pts — Girard, 13 pts bat Bricot 8 pts.

Demi-finale : Girard 13 pts bat Don Fernand 4 pts — Impair, Barberis.

Finale : Girard 13 pts bat Barberis 12 pts.

Pétanque

Huitièmes de finale : Chastillon P. 13 pts bat Garcia 9 pts — Gervais 13 pts bat Bricot 12 pts — Laugier 13 pts bat Moulet 9 pts — Chastel 13 pts bat Meiffren 12 pts — Impair, Pelloux J.

Quarts de finale : Chastel 13 pts bat Pelloux, 12 pts — Gervais 13 pts bat Laugier 9 pts — Impair, Chastillon.

Demi-finale : Chastel 13 pts bat Chastillon 12 pts. — Impair, Gervais.

Finale : Gervais 13 pts bat Chastel 12 pts.

CONCOURS DE BOULES

Aujourd'hui samedi 8 avril, grand concours de pétanque à la mêlée en doublettes, doté de 100 francs de prix plus 3/4 des mises, fixées à 5 francs par joueur. Deux sacs de sport offerts aux finalistes et demi-finalistes.

Inscriptions place de la Gare à 13 h. 30. Tirage au sort à 14 h. 30 très précises. Il ne sera toléré aucun retard.

P. le bureau : Le Président.

ORGANIC ESTIME AVOIR REMPORTE UNE LONGUE ET DIFFICILE BATAILLE

Les administrateurs élus des Caisses de retraite des commerçants estiment que le projet de réforme adopté par le Gouvernement paraît satisfaire l'essentiel des revendications qu'ils présentent depuis plusieurs années.

L'aide extérieure promise, soit 80 milliards d'anciens francs, va permettre de mener à bien l'amélioration des retraites en garantissant les droits acquis.

L'alignement des cotisations et des prestations sur le régime général des salariés est une modalité à priori acceptable du principe dont ils ont fait leur slogan : « à revenus égaux, cotisations comparables, prestations équivalentes », mais ils estiment cependant nécessaire de prendre connaissance du texte même du projet de loi avant d'arrêter définitivement leur position.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Marlène Dietrich, Officier de la Légion d'Honneur. Derrière le roman de la star, l'aventure d'une Allemande courageuse.
— Le Référendum. Pourquoi ?
— Poulidor.

Menuiserie
André MELAN
La Coste — SISTERON
●
Vente et pose des Stores
Vénitiens et Californiens
Moustiquaires
marque « Luxaflex »
●
Nous consulter

POUR FORMER DES CADRES AU SEIN DU CLUB

Tel est le thème de la demi-journée d'étude qui se déroule ce samedi 8 avril à 15 heures au local de la Mutuelle Sports, rue Porte-Sauve, à Sisteron.

Cette demi-journée d'étude est organisée par la Fédération des Clubs Mutualistes.

Nous y retrouverons les principaux animateurs des Mutuelles Sports de Marseille, Marignane, Septèmes, Port-de-Bouc, Berre, etc...

Cette réunion est un apport considérable au développement d'un véritable centre omnisport et culturel à Sisteron, ayant comme souci majeur l'éducation et la prise de responsabilité de ses membres.

Le rayonnement des Mutuelles Sports, Clubs de la Mutualité des Travailleurs et leur développement nécessitent la formation d'une masse de cadres de haut niveau.

Où trouver ces cadres, désintéressés et responsables, sinon au sein du Club lui-même ?

La Mutuelle Sports de Marseille est le plus grand Club de la cité phocéenne, la quasi totalité de ses cadres viennent du Club lui-même.

Une expérience qui sera discutée pour l'améliorer encore et en faire profiter le Club Sisteronnais.

Nul doute que l'ensemble des responsables de la M.S.L.C., mais aussi de nombreux jeunes participeront à cette demi-journée d'étude afin de développer les activités sportives, culturelles et de loisirs dans notre ville.

Pour la M.S.L.C. :
D. LE SCORNET.

CARROSSERIE
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE
Bouchet & Calcagnetti
04 - MISON-LES-ARMANDS
Tél. 4.74 à Sisteron

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - SISTERON — Tél. 563
Réparations et neuf
Sommiers — Matelas — Fauteuils — Chaises
Matelas : Laine - Mousse - Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05 LARAGNE - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau Dépannage et entretien d'installations

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis
le 1er JUILLET 1970
le taux de l'intérêt est porté à
5 %
NET D'IMPOT
Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %
PREMIER LIVRET : 20.000 FRANCS
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos Six Succursales :
LARAGNE VOLONNE
SAINT-AUBAN LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX L'ESCALE

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON - Tél. 75
ENTREPRENEUR AGRÉÉ
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
Stores Vénitiens
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : SOMMER
TAPISSOM - TAPIFLEX - SOMILINE - SOMVYL

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire et Voyage - Etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
61, rue Droite - SISTERON — Tél. 53
ENTRÉE LIBRE

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

gilem

L'ADOUCISSEUR LE PLUS VENDU

Renseignements :

chez votre plombier habituel

Agence Régionale :

18, Boulevard Cassini

13 - MARSEILLE

BARTEX

Nous informons notre honorable clientèle que tous les articles PRINTEMPS - ETE nous sont livrés.

Vous trouverez tous les pantalons dernier cri pour les jeunes, les pulls, polos, chemises coupe cintrée, vestes, tous les nouveaux blousons, les robes, jupes, chemisiers et toute la bonneterie, etc...

BARTEX

82(22) rue Droite

04 - SISTERON

Le magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.

ENTREE LIBRE

DE DIETRICH

cuisine chauffage

revendeur agréé :

QUINCAILLERIE TURCAN

M. ROVELLO

Avenue Paul Arène

SISTERON — Tél. 56

CAMAU

DIGNE SISTERON

DIPLOMÉ ENOM

GÉRANTE DIPLOMÉE

12, avenue des Arcades

04 - SISTERON

En s'habillant Antoine reste son idéal : est une marque pointe de la l'élégance et distinction. Vous les costumes, pantalons, blazers de la collection Podium chez

"Podium" fidèle à Podium jeune, à la mode, de de la trouverez

MAISON

RAOUL COLOMB

SISTERON

Podium

première griffe des jeunes

LES CARNETS D'UN SISTERONNAIS

FABULEUX MEXIQUE

MEXICO, LA CITE DES AZTEQUES

Au XIVme siècle de notre ère, venue du nord à travers l'immensité des déserts, une tribu s'avance, guidée par un oiseau Huitzilopochtli, fils du soleil et dieu de la guerre. Cette longue marche a un but, la recherche d'un lieu où s'établir. Celui-ci doit être désigné par un signe divin, un aigle dévorant un serpent. Cette scène (qui figure au centre du drapeau mexicain), les Aztèques, car ce sont eux, vont la voir se dérouler sur une île du lac de Texcoco, à 2.200 mètres d'altitude, en l'année 1325. Se mettant aussitôt à l'œuvre, luttant contre la nature hostile (tous les serpents n'ont pas été dévorés !), ils fondent Tenochtitlan ou Mexico puis s'en prennent aux peuplades voisines, dont les Toltèques, maîtres alors du pays. Au passage il faut noter une croyance de ces derniers ; celle-ci retrouvera une certaine force lors de l'arrivée de Cortès en 1519 et explique les hésitations de Moctèzuma, dernier empereur aztèque. Ennemi des sacrifices humains, Quetzalcoat, le Serpent à Plumes, vaincu par Tezcatlipoca, dieu de la guerre, a quitté son peuple autour de l'année 900, mais en promettant de revenir, précisément en 1519. De là à identifier Cortès avec le Serpent à Plumes, il n'y avait qu'un pas. En peu de temps, par le glaive et l'hymen, les Aztèques dominent un immense territoire et même les Mayas, depuis le lointain Yucatan, leur paient tribut (la civilisation maya était alors en pleine décadence).

La ville, détruite par les Espagnols et leurs alliés indiens révoltés contre l'oppresseur Aztèque, est reconstruite, surélevée, asséchée. Les premiers monuments commencent à s'ériger, dont plusieurs existent encore ou font l'objet de fouilles et de recherches archéologiques.

Aujourd'hui la ville s'étend sur quarante kilomètres du nord au sud, tout autant de l'est à l'ouest pour une population de huit millions d'habitants. De nombreux quartiers ne sont que des assemblages de taudis, domaine de la misère la plus complète. Dans certains faubourgs encore marécageux des enfants jouent au football dans plusieurs centimètres d'eau, pieds nus, le restant n'étant guère plus habillé. La plupart des habitations sont basses ; seuls les immeubles les plus récents s'élancent vers le soleil. Ceci est du au fait que la ville est construite sur un lac asséché dont le niveau s'enfonce lentement avec le temps, le sous-sol étant saturé d'eau.

Dans le centre, dominant le plateau (on serait tenté de dire la plaine tant il est vaste) s'élève la tour latino-américaine, véritable gratte-ciel avec ses quarante-quatre étages. Tout à côté se trouve le palais des Beaux-Arts, en marbre blanc, surmonté d'une coupole dorée qui, malgré tous les soins dont il est l'objet, s'enfonce en moyenne de cinq centimètres par an, et cela depuis trois siècles ! Un parc borde ce palais, hâvre de fraîcheur avec sa verdure et ses bassins. Sur l'un des côtés, l'hémicycle Juarez célèbre la mémoire de l'ancien président, dont la statue, gardée par deux lions de marbre, domine quelques colonnes qui donnent à l'ensemble une allure de temple grec. De l'autre côté du Parc, le Pasco de la Reforma déroule son long ruban d'asphalte sur une vingtaine de kilomètres, traversant la ville d'est en ouest. A proximité, on peut admirer une très ancienne église qui a un air penché très accentué et assez étonnant (un côté s'enfonce plus vite que l'autre !) ainsi que l'énorme monument à la Révolution de 1910-1920, surprenant arc de triomphe cubique, couronné par une coupole, le tout formant une œuvre que l'on ne saurait qualifier d'art. Le Zocalo est une immense place pavée dont un des côtés est constitué par le Palais National, un autre par la Cathédrale. Consacrée au XVIIme siècle, c'est un chef-d'œuvre de l'art baroque. Mexico renferme de très nombreuses églises, certaines magnifiques. La plus connue est sans conteste Notre-Dame de Guadaloupe, la Vierge indienne, avec son pélerinage du 12 décembre. Venus de très loin, souvent à pied, d'humbles paysans indiens gravissent à genoux les cinq kilomètres de route qui en permettent l'accès afin de voir se réaliser un vœu.

En suivant le Pasco de la Reforma, on arrive dans le bois de Chapultepec qui abrite le Musée National d'Anthropologie, ouvrage unique en son genre, tout en marbre de Carrare, surmonté d'un toit en forme de parapluie soutenu par un seul pilier. Sur deux niveaux sont disposées les splendides collections qui retracent l'histoire du Mexique suivant un itinéraire chronologique fort bien étudié. Au contraire de nombreux musées qui recueillent et abritent des pièces, celui-ci a été construit, si j'ose dire, autour des collections et en fonction de celles-ci. De vitrine en vitrine on retrouve le passé si riche en souvenirs d'un pays qui se découvre encore. Et combien émouvante peut être la vision de ce couteau en obsidienne, instrument de tant de sacrifices. Plusieurs civilisations sont rassemblées là, toutes semblables et pourtant toutes originales.

Enumérer toutes les splendeurs de cette ville remplirait plusieurs pages. Aussi ne citerai-je que la Cité Universitaire, le stade Olympique et le Métro, modèle du genre, réalisé par une société française (chaque station a reçu, en plus de son nom, un signe distinctif, animal ou autre figure, pour pouvoir être utilisé par tous), expressions d'une civilisation plus récente et tellement différente, en apparence tout au moins. Le dernier vestige du lac de Texcoco est le lac de Xochimilco, ou plutôt le jardin flottant (primitivement réalisé avec des nacelles en osier remplies de terre) silloné de barques à fond plat portant des tables et des chaises pour le repos des promeneurs, certaines, des musiciens ou des vendeurs de boisson.

Dans cette ville immense circulent de très nombreux véhicules pour lesquels le code de la route peut se résumer ainsi : priorité au « macho ». Le plus intrépide, le plus « mâle » passe. Celui qui cède le passage est un être inférieur. Il en résulte de folles acrobaties et traverser une rue est un exploit, car un chauffeur ne saurait se préoccuper d'un piéton, bien au contraire ! De très nombreux taxis sillonnent les rues ; les plus originaux sont, et de loin, les « collectivos ». Le pilote, de sa main gauche passée hors du véhicule, indique le tarif, un ou deux Pesos, quelle que soit la distance. Si vous êtes tentés, vous montez et trouvez déjà cinq ou six clients déjà passablement entassés. Et le spectacle commence, digne des meilleurs films de Laurel et Hardy ; l'ennui c'est que vous êtes plus près des acteurs que des spectateurs ! Chacun des passagers encourage le chauffeur qui ne souhaite qu'être traité de « muy macho » et insulte ceux qui ont la faiblesse de céder le passage. C'est à ne pas manquer, mais on n'apprécie qu'après !..

Pour le touriste friand de souvenirs existe un grand choix de boutiques. Parmi elles il faut noter celles de la chaîne Sanborns, spécifiquement pour yankees nantis de dollars ; on peut y trouver toutes les productions locales qui se veulent « artisanales » mais qui en fait ne visent qu'à la série. Tout est étiqueté et il n'y a aucun moyen de discuter. Cependant, si on n'est pas satisfait par tous ces artifices il faut aller au Mercado San Juan, immense marché couvert, dont les étals reflètent un peu mieux les marchés populaires, surtout avec l'ambiance qui y règne. On y passe des heures entières, sinon à acheter du moins à marchander des objets merveilleux (ou supposés tels !). En effet, de toutes parts, dans une obscure clarté s'étalent ponchos et sarapes aux couleurs vives, sombreros scintillants, vêtements brodés, statuettes et figurines d'onyx ou d'obsidienne, sacs en cuir, bijoux dorés ou argentés, gravures sur bois... On se croirait dans la caverne d'Ali-Baba ! Comme les gringos (ou yankees), ravis et satisfaits payent sans sourciller, certains marchands se refusent à toute discussion. Les autres ont, bien en évidence, une ardoise (ce qui facilite beaucoup les échanges d'idées) et c'est à ceux-là qu'il faut s'adresser. Voici un exemple, très abrégé, de dialogue typique. L'index pointé vers l'objet convoité vous commencez : « Quanto vales ? » — Ciente Pesos ! Senor — Quanto ? — Ciente Pesos ! — Esta barrato, Senor — Muy caro ! et vous ajoutez en hochant la tête d'un air dépité (c'est très important) — No gringo ! Frances ! ». Aussitôt le visage s'éclaire et un large sourire s'épanouit ; sur l'ardoise s'inscrit un chiffre déjà bien inférieur : « Mira, Senor, por amigo frances ! » Et comme on dit souvent, c'est parti. Vous inscrivez votre chiffre et les lamentations commencent en face. Ces vendeurs sont de vrais comédiens et le peu du monologue que vous pouvez comprendre vous rendrait presque honteux de marchander. Finalement, chacun y mettant du sien, un compromis s'établit. Et tout aussitôt une autre marchandise vous est proposée. Mais c'est quelquefois difficile. Votre serviteur a acquis un sombrero par abandon de la partie adverse, après une bonne heure de palabre et plusieurs faux départs venus à point !

Mais si l'on veut passer une soirée dans une véritable ambiance mexicaine, au milieu des gens du peuple, il faut aller souper à la Merced. C'est le seul endroit de Mexico où vous êtes assuré de ne pas rencontrer d'américains (probablement à cause des microbes !). Les mexicains sont d'ailleurs visiblement surpris d'y voir des étrangers, mais les faces se déridents dès que vous déclinez votre nationalité française. Pour cinq petits pesos vous pouvez savourer une côtelette grillée ainsi qu'une tortilla, préparée devant vous, le tout arrosé de coca-cola. Si vous voulez faire vraiment plaisir à l'entourage vous remettez ça et pour finir, pour agir comme tout le monde, vous vous léchez les doigts, ce qui est d'ailleurs nécessaire car il n'y a ni couverts ni serviettes, seulement des bancs le long des tables qui entourent le gril. Il y a ainsi plusieurs dizaines de boutiques entre lesquelles déambulent des groupes de mariachis. C'est une véritable atmosphère de fiesta. Moments inoubliables que ces concerts de cuivres et de guitares, ces costumes fastueux et, paradoxe, cette odeur de viande grillée et de tortillas. On se sent soudain très proche de ce peuple latino-américain, pauvre et sans ressource mais qui, le soir venu, se jette dans la fête pour oublier sa misère, rit, chante, en un mot vit, d'autant plus intensément que demain sera vite là, avec son cortège de dures réalités.

Mais après avoir vu vivre ces gens, il faut remonter, si on veut mieux les comprendre, jusqu'aux temps les plus reculés pour retrouver leurs origines indiennes. Pour cela il faut aller, comme on va en pélerinage, à Téotihuacan, la Porte du Ciel.

Pierre D'AVON.

TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE ET DE COMMERCE DE CARPENTRAS

—o—

Avis aux Créanciers

—o—

Messieurs les créanciers de la liquidation des biens de la Société SOPRAL, dont le siège social est à MONTEUX (Vaucluse), quartier de la Tapy, sont invités à prendre connaissance au Greffe du Tribunal de Grande Instance de CARPENTRAS, des opérations de répartition des deniers sur les fonds de commerce dépendant de la liquidation des biens, sous un délai de huitaine à dater de l'ordonnance rendue définitive.

Le Secrétaire
Greffier en Chef :
Mme MACE.

Etude de Maître Charles GARETTO
Huissier de Justice — 04 SISTERON

—o—

Vente Volontaire

AUX ENCHERES PUBLIQUES

—o—

Le dimanche 9 avril 1972 à 14 h. 30, en l'Hôtel de Ville de SISTERON, il sera procédé par le ministère de Maître Charles GARETTO, Huissier de Justice à SISTERON, à la vente aux enchères publiques de :

MEUBLES ANCIENS DE STYLE

— Armoire Louis XVI,
— Bahut Louis XIII,
— Bonnetière Louis XV,
— Tables de ferme,
— Diverses façades à deux portes,
— Fauteuils Voltaire et Napoléon III,
— Pétrin rustique,
— etc...

BIBELOTS DIVERS

— Lampes,
— Mortiers,
— Chaudrons,
— etc...

La vente se fera au comptant, frais en sus.

L'Huissier de Justice
chargé de la vente :
Charles GARETTO.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite - SISTERON - Tél. 4

Esthéticienne Diplômée

Elisabeth Arden...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy...
J. Fath...
M. de Rauch...

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Ouvert du Mardi au Samedi

Pour les Arboriculteurs

La lutte intégrée en vergers

Thème d'une réunion d'information pour les arboriculteurs

Provoquée par la Fédération départementale des Groupements de Défense des Cultures, avec le concours de la Chambre d'Agriculture des Alpes de Haute-Provence et la participation du C.E.T.A. de l'Escale, une réunion d'information s'est tenue à la mairie de Sisteron.

L'objectif était d'informer les arboriculteurs sur les possibilités offertes actuellement par la méthode dite de lutte intégrée.

On notait parmi l'assistance la présence de M. Richaud Adrien, arboriculteur, vice-président de la F.D.G.P.E., de M. Maurin, chef du S.U.A.D., de M. Bassino, ingénieur régional phytosanitaire A.C.T.A., F.N.G.P.C., Greuter, ingénieur agronome chargé des productions végétales au S.U.A.D., Pons, ingénieur au C.E.T.A. de l'Escale, Merlin, conseiller agricole au G.P.A. de Sisteron.

Par la projection de diapositives sur les principaux ravageurs des vergers et les auxiliaires naturels de l'arboriculteur, par le compte rendu des résultats obtenus dans les vergers témoins de la région (Malijai, l'Escale) M. Bassino informait l'assemblée des progrès déjà accomplis dans la voie de la lutte raisonnée, notamment sur les acariens et les psylles. M. Bassino soulignait l'utilité de supprimer les produits souvent très polyvalents qui détruisent les insectes nuisibles et utiles et qui ont un effet favorisant sur certaines espèces de ravageurs. Il faut savoir que certains insectes sont prédateurs de ravageurs. Les traitements systématiques aboutissent à créer des souches résistantes, d'où impasses techniques, et prix de revient plus élevé par suite de traitements plus fréquents. L'exemple du puceron vert du pêcher actuellement détruit par un seul traitement en hiver est un exemple. Il en est de même pour les acariens avec une intervention judicieuse.

M. Pons retraçait brièvement l'évolution des traitements au cours de ces trois dernières années dans les vergers des adhérents du C.E.T.A. où l'on abandonne progressivement les calendriers de traitement pour agir en fonction de l'intensité et de l'évolution des ravageurs et champignons. M. Pons montrait comment 1970 fut une année d'étude préparatoire, 1971 d'application pratique dans un verger et 1972 une année de plus grande diffusion afin que l'on puisse aider en connaissance de cause s'il doit intervenir ou non.

L'intérêt de ces études ne peut échapper à l'ensemble de la population car on peut ainsi obtenir des fruits de qualité avec des interventions réduites et obtenir un meilleur équilibre naturel. Il faut noter que les techniciens du département sont informés de ces travaux afin de pouvoir œuvrer pour l'intérêt général.

INTERVENTION DE M. MARCEL MASSOT, DEPUTE DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE, EN FAVEUR DES COMMERÇANTS

M. Marcel Massot, et un certain nombre de députés radicaux, viennent de déposer une proposition de loi qui tend à amnistier les condamnations prononcées contre les commerçants et artisans ayant manifesté sur la voie publique.

Aux termes de cette proposition de loi « seraient amnistiées de plein droit toutes infractions commises antérieurement au 4 avril 1972 en relation avec les manifestations dans les lieux publics des commerçants et artisans, lorsqu'elles ont entraîné ou entraîneront une peine d'emprisonnement égale ou inférieure à 2 ans ferme ou avec sursis assortie ou non d'une peine d'amende ou d'un retrait du permis de conduire ».

DE GARDE

Dimanche 9 avril

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Dugué**, Le Vauban, avenue Jean-Jaurès — Tél. 3.85.
— **Pharmacie Rey**, rue de Provence — Tél. 0.25.
— **Ambulances Sisteronnaises** (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné**, cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** (M. Nadé) — Tél. 22 à Peipin.

Lundi 10 avril

— **Pharmacie Rey**, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :

— **Martini**, rue de Provence.
— **Gaubert**, rue Saunerie.
— **Javel**, rue Mercerie.

AUJOURD'HUI
SAMEDI 8 AVRIL 1972
GRANDE FOIRE A SISTERON

Jardinez donc avec HONDA

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

JEAN ANDRIEU
MACHINES AGRICOLES
Route de Gap
SISTERON (04) — Tél. 301

HOTEL RESTAURANT - BAR

" Les Chênes "

Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

Route de Gap - Nationale 85
SISTERON — Tél. 508

petite taille haute musicalité

les 4 Ministors PHILIPS

...ILS SONT EN VENTE :

Scala-Peterelec

S.A.R.L.

DISTRIBUTEURS OFFICIELS

4, rue de Provence, 4

Tél. 197 SISTERON

il est hors de pair mais pas hors de prix

PHILIPS

TF 2391 - 59 cm - 2 chaînes
Ecréteur de parasites
En vente :

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, rue Droite, 18

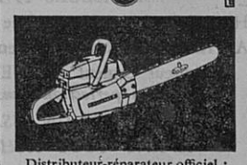
SISTERON — Tél. 2.86

Toutes Transactions IMMOBILIÈRES COMMERCIALES INDUSTRIELLES

la qualité suédoise dans le moindre détail!

Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque

Husqvarna



Distributeur-réparateur officiel :

Gérard PARA

04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

IMPRIMERIE PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON